



iPhone 14 - Dane techniczne

Rok wprowadzenia na rynek: 2022

[Identyfikowanie modelu używanego telefonu iPhone](#)

Kolor

Północ
fioletowy
księżycowa poświata
(PRODUCT)^{RED}
niebieski
żółty

Warstwa Ceramic Shield z przodu, Konstrukcja ze szkła (tył obudowy) i aluminium

Pojemność¹

128 GB

256 GB

512 GB

Wymiary i masa²

Szerokość: 71,5 mm

Wysokość: 146,7 mm

Grubość: 7,80 mm

Masa: 172 g

Wyświetlacz

Wyświetlacz Super Retina XDR

Wyświetlacz OLED o przekątnej 6,1 cala na całej przedniej powierzchni urządzenia

Rozdzielczość 2532 na 1170 pikseli przy 460 pikselach na cal

Technologia HDR

True Tone

Szeroka gama kolorów (P3)

Haptic Touch

Kontrast 2 000 000:1 (typowo)

Jasność maks. 800 nitów (typowo), jasność szczytowa 1200 nitów (HDR)

Powłoka oleofobowa odporna na odciski palców

Jednoczesne wyświetlanie informacji w wielu językach i zestawach znaków

Wyświetlacz iPhone'a 14 ma zaokrąglone rogi, które wpisują się w kształt regularnego prostokąta i podkreślają opływowe kształty urządzenia. Przyjmując, że powierzchnia ekranu jest prostokątem, jego przekątna wynosi 6,06 cala (faktyczny obszar wyświetlania jest mniejszy).

Odporność na zachlapania, wodę oraz pył³

Klasa IP68 zgodnie z normą IEC 60529 (maksymalna głębokość 6 m do 30 minut)

Czip

Czip A15 Bionic

6-rdzeniowe CPU z 2 rdzeniami zapewniającymi wydajność i 4 rdzeniami energooszczędными

5-rdzeniowe GPU

16-rdzeniowy system Neural Engine

Aparat

System dwóch aparatów

Główny 12 MP: 26 mm, przysłona $f/1,5$, system OIS z automatyczną stabilizacją matrycy, funkcja 100% Focus Pixels

Ultraszerokokątny 12 MP: 13 mm, przysłona $f/2,4$ i pole widzenia 120°

2-krotny zoom optyczny (oddalenie), maks. 5-krotny zoom cyfrowy

Osłona obiektywu ze szkła szafirowego

Flesz True Tone

Photonic Engine

Deep Fusion

Inteligentny HDR 4

Tryb Portret z funkcją kontroli punktu i głębi ostrości

Oświetlenie portretowe z sześcioma efektami

Tryb nocny

Panorama (do 63 MP)

Style fotograficzne

Szeroka gama kolorów na zdjęciach i Live Photo

Korekta obiektywu (ultraszerokokątnego)

Zaawansowana redukcja efektu czerwonych oczu

Automatyczna stabilizacja obrazu

Tryb zdjęć seryjnych

Dodawanie geoznaczników do zdjęć

Zapisywane formaty zdjęć: HEIF i JPEG

Nagrywanie wideo

Nagrywanie wideo 4K z częstotliwością 24 kl./s, 25 kl./s, 30 kl./s lub 60 kl./s

Nagrywanie wideo HD 1080p z częstotliwością 25 kl./s, 30 kl./s lub 60 kl./s

Nagrywanie wideo HD 720p z częstotliwością 30 kl./s

Tryb filmowy w jakości do 4K HDR z częstotliwością 30 kl./s

Tryb akcji w jakości do 2,8K z częstotliwością 60 kl./s

Nagrywanie wideo HDR z Dolby Vision w jakości do 4K z częstotliwością 60 kl./s

Wideo w zwolnionym tempie w jakości 1080p z częstotliwością 120 kl./s lub 240 kl./s

Wideo poklatkowe ze stabilizacją obrazu

Wideo poklatkowe w Trybie nocnym

Wideo QuickTake

System OIS z automatyczną stabilizacją matrycy podczas nagrywania wideo (aparat główny)

2-krotny zoom optyczny (oddalenie)

Maks. 3-krotny zoom cyfrowy

Audio Zoom

Flesz True Tone

Filmowa stabilizacja obrazu wideo (4K, 1080p i 720p)

Wideo z ciągłym autofokusem

Robienie zdjęć 8 MP podczas nagrywania wideo 4K

Powiększanie obrazu podczas odtwarzania

Rejestrowane formaty wideo: HEVC i H.264

Nagrywanie stereo

Aparat TrueDepth

Aparat 12 MP

Przysłona $f/1,9$

Autofokus z funkcją Focus Pixels

Retina Flash

Photonic Engine

Deep Fusion

Inteligentny HDR 4

Tryb Portret z funkcją kontroli punktu i głębi ostrości

Oświetlenie portretowe z sześcioma efektami

Animoji i Memoji

Tryb nocny

Style fotograficzne

Szeroka gama kolorów na zdjęciach i Live Photo

Korekta obiektywu

Automatyczna stabilizacja obrazu

Tryb zdjęć seryjnych

Nagrywanie wideo 4K z częstotliwością 24 kl./s, 25 kl./s, 30 kl./s lub 60 kl./s

Nagrywanie wideo HD 1080p z częstotliwością 25 kl./s, 30 kl./s lub 60 kl./s

Tryb filmowy w jakości do 4K HDR z częstotliwością 30 kl./s

Nagrywanie wideo HDR z Dolby Vision w rozdzielczości do 4K z częstotliwością 60 kl./s

Wideo w zwolnionym tempie w jakości 1080p z częstotliwością 120 kl./s

Wideo poklatkowe ze stabilizacją obrazu

Wideo poklatkowe w Trybie nocnym

Wideo QuickTake

Filmowa stabilizacja obrazu wideo (4K, 1080p i 720p)

Face ID

Przy użyciu technologii rozpoznawania twarzy w aparacie TrueDepth

Apple Pay

Możliwość płacenia iPhone'm w sklepach, aplikacjach i internecie za pomocą Face ID

Zatwierdzanie transakcji Apple Pay na Macu

[Dowiedz się więcej o Apple Pay](#)

Bezpieczeństwo

Alarmowe SOS

Wykrywanie wypadków⁴

Sieci komórkowe i bezprzewodowe

Model A2882*

Model A2886*

5G NR (pasma n1, n2, n3, n5, n7, n8, n12, n20, n25, n26, n28, n30, n38, n40, n41, n48, n53, n66, n70, n77, n78, n79)

FDD-LTE (pasma 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 28, 30, 32, 66)

TD-LTE (pasma 34, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 48, 53)

UMTS/HSPA+/DC-HSDPA (850, 900, 1700/2100, 1900, 2100 MHz)

GSM/EDGE (850, 900, 1800, 1900 MHz)

Wszystkie modele

5G (sub-6 GHz) z technologią 4x4 MIMO⁵

Gigabit LTE z technologią 4x4 MIMO i LAA⁵

Wi-Fi 6 (802.11ax) z technologią 2x2 MIMO

Bluetooth 5.3

Ultraszerokopasmowy czip, który orientuje urządzenie w przestrzeni⁶

NFC z funkcją czytnika

Karty ekspresowe działające również na rozładowanym urządzeniu w trybie rezerwy energii

Szczegółowe informacje na temat obsługi technologii 5G i LTE można uzyskać u operatora oraz na stronie apple.com/iphone/cellular.

Lokalizacja

GPS, GLONASS, Galileo, QZSS i BeiDou

Kompas cyfrowy

Wi-Fi

Łączność komórkowa
Mikrolokalizacja iBeacon

Rozmowy wideo⁷

Wideo FaceTime w sieciach komórkowych lub Wi-Fi
Wideo FaceTime HD (1080p) w sieci 5G lub Wi-Fi
Udostępnianie filmów, programów telewizyjnych, muzyki i apek w połączeniach FaceTime dzięki funkcji SharePlay
Udostępnianie ekranu
Tryb portretowy w wideo FaceTime
Dźwięk przestrzenny
Tryby mikrofonu Izolacja głosu i Szerokie spektrum
Zoom w tylnym aparacie

Rozmowy audio⁷

Audio FaceTime
Voice over LTE (VoLTE)⁵
Połączenia telefoniczne przez Wi-Fi⁵
Udostępnianie filmów, programów telewizyjnych, muzyki i apek w połączeniach FaceTime dzięki funkcji SharePlay
Udostępnianie ekranu
Dźwięk przestrzenny
Tryby mikrofonu Izolacja głosu i Szerokie spektrum

Odtwarzanie dźwięku

Obsługiwane formaty: m.in. AAC, MP3, Apple Lossless, FLAC, Dolby Digital, Dolby Digital Plus i Dolby Atmos
Odtwarzanie Dźwięku przestrzennego
Maksymalny poziom głośności konfigurowalny przez użytkownika

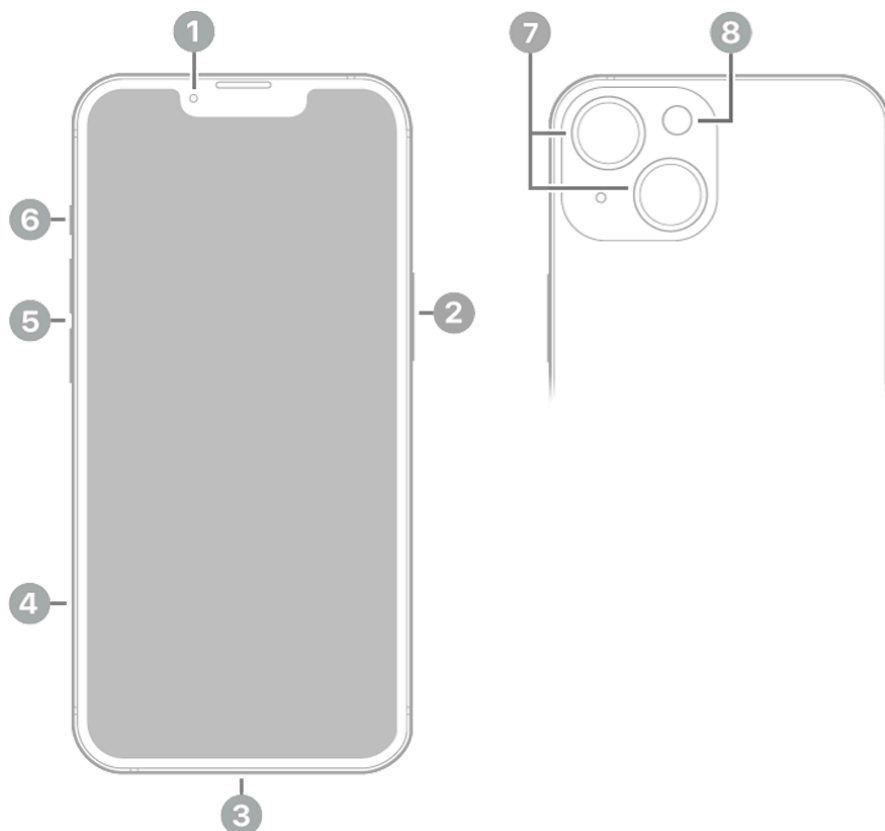
Odtwarzanie wideo

Obsługiwane formaty: HEVC, H.264 i ProRes
HDR z Dolby Vision, HDR10 i HLG

Klonowanie w maks. jakości 4K HDR i przesyłanie zdjęć oraz wideo do urządzenia Apple TV (2. lub nowszej generacji) lub telewizora smart z obsługą AirPlay

Klonowanie wideo i wyjście wideo: maksymalnie 1080p przez przejściówkę ze złącza Lightning na cyfrowe AV lub przejściówkę ze złącza Lightning na VGA (przejściówki sprzedawane oddzielnie)⁸

Zewnętrzne przyciski i złącza



1. Aparat przedni
2. Przycisk boczny
3. Złącze Lightning
4. Tacka SIM (dostępna na modelach kupionych poza Stanami Zjednoczonymi)
5. Przyciski głośności
6. Przełącznik Dzwonek/Cisza
7. Aparaty tylne
8. Lampa błyskowa

Zasilanie i bateria⁹

Odtwarzanie wideo: do 20 godzin

Odtwarzanie wideo (przesyłanego strumieniowo): do 16 godzin

Odtwarzanie dźwięku: do 80 godzin

Wbudowana bateria litowo-jonowa do wielokrotnego ładowania

Ładowanie bezprzewodowe MagSafe mocą do 15 W¹⁰

Ładowanie bezprzewodowe Qi mocą do 7,5 W¹⁰

Możliwość szybkiego ładowania: do 50% w około 30 minut¹¹ [zasilaczem o mocy 20 W](#) lub wyższej (dostępnym oddzielnie)

MagSafe

Ładowanie bezprzewodowe mocą do 15 W¹⁰

Układ magnesów

Magnes pozycjonujący

Czytnik NFC do identyfikacji akcesoriów

Magnetometr

Czujniki

Face ID

Barometr

Żyroskop z szerokim zakresem dynamicznym

Akcelerometr dużych przyspieszeń

Czujnik zbliżeniowy

Podwójne czujniki oświetlenia zewnętrznego

System operacyjny

iOS

iOS to najbezpieczniejszy i najbardziej osobisty mobilny system operacyjny na świecie, niesamowicie funkcjonalny i zaprojektowany z myślą o ochronie Twojej prywatności.

[Nowości w iOS](#)

[Podręcznik użytkownika iPhone'a](#)

Ułatwienia dostępu

Wbudowane ułatwienia dostępu pozwalają osobom z wadami wzroku i słuchu, ograniczonymi możliwościami ruchowymi i zaburzeniami funkcji poznawczych wykorzystać pełnię możliwości iPhone'a.

[Dowiedz się więcej Ułatwienia dostępu](#)

Dostępne funkcje:

VoiceOver	Obsługa RTT i TTY
Zoom	Napisy dla niesłyszących
Lupa	Mowa na żywo
Sterowanie przełącznikami	Zawartość mówiona
AssistiveTouch	

Wbudowane aplikacje

Apple Store	GarageBand	Telefon
App Store	Zdrowie	Zdjęcia
Książki	Dom	Podcasty
Kalkulator	iMovie	Przypomnienia
Kalendarz	iTunes Store	Safari
Aparat	Keynote	Ustawienia
Clips	Lupa	Skróty
Zegar	Mail	Giełda
Kompas	Mapy	Porady
Kontakty	Miarka	Tłumacz
FaceTime	Wiadomości	TV
Pliki	Muzyka	Dyktafon
Znajdź	Notatki	Portfel
Fitness	Numbers	Watch
Freeform	Pages	Pogoda

Karta SIM

Dual SIM (nano-SIM i eSIM)¹²

Obsługa dwóch kart eSIM¹²

[Dowiedz się więcej o eSIM](#)

[Dowiedz się więcej o podróżowaniu z eSIM](#)

Klasa aparatów słuchowych

M3, T4

Obsługiwane załączniki poczty e-mail

Rodzaje dokumentów, jakie można przeglądać

.jpg, .tiff, .gif (obrazy); .doc i .docx (Microsoft Word); .htm i .html (strony internetowe); .key (Keynote); .numbers (Numbers); .pages (Pages); .pdf (Podgląd i Adobe Acrobat); .ppt i .pptx (Microsoft PowerPoint); .txt (tekst); .rtf (tekst sformatowany); .vcf (informacje kontaktowe); .xls i .xlsx (Microsoft Excel); .zip; .ics; .usdz (USDZ Universal)

Wymagania systemowe

Apple ID (wymagane do obsługi niektórych funkcji)
Dostęp do internetu¹³

Oprogramowanie wymagane do synchronizacji z komputerami Mac i PC:

macOS Catalina 10.15 lub nowsza wersja z obsługą Findera

macOS w wersjach od High Sierra 10.13 do Mojave 10.14.6 z iTunes 12.8 lub nowszą wersją

Windows 10 lub nowszy z iTunes 12.12.10 lub nowszą wersją (do pobrania bezpłatnie ze strony apple.com/pl/itunes/download)

Wymagania środowiskowe

Temperatura eksploatacji: od 0°C do 35°C

Temperatura przechowywania i transportu: od -20°C do 45°C

Wilgotność względna: od 5% do 95% bez kondensacji

Wysokość eksploatacji: przetestowano do 3000 m

Języki

Obsługiwane języki

angielski (Australia, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), arabski, bułgarski, chiński (tradycyjny, tradycyjny –

Hongkong, uproszczony), chorwacki, czeski, duński, fiński, francuski (Francja, Kanada), grecki, hebrajski, hindi, hiszpański (Ameryka Łacińska, Hiszpania), indonezyjski, japoński, kataloński, kazachski, koreański, malajski, niderlandzki, niemiecki, norweski, polski, portugalski (Brazylia, Portugalia), rosyjski, rumuński, słowacki, szwedzki, tajski, turecki, ukraiński, węgierski, wietnamski, włoski

Języki obsługiwane przez klawiaturę QuickType

ajnu, akan, albański, amharski, angielski (Australia, Indie, Japonia, Kanada, Nowa Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), apaczów (zachodni), arabski, arabski (Najdi), asamski, asyryjski, azerski, bengalski, bengalski (transliteracja), białoruski, birmański, bodo, bułgarski, chiński tradycyjny (Cangjie, kolejność kresek, Pinyin QWERTY, Pinyin z 10 klawiszami, pismo odręczne, Shuangpin, Sucheng, Zhuyin), chiński uproszczony (kolejność kresek, Pinyin QWERTY, Pinyin z 10 klawiszami, pismo odręczne, Shuangpin), chorwacki, czeski, czikasawski, czirokeski, czoktawski, czuwaski, dhivehi, dogri, duński, dzongkha, emoji, estoński, farerski, filipiński, fiński, flamandzki, francuski (Belgia, Francja, Kanada, Szwajcaria), fula (pismo adlam), grecki, gruziński, gudźarati, gudźarati (transliteracja), hausa, hawajski, hebrajski, hindi (alfabet łaciński, dewanagari, transliteracja), hiszpański (Ameryka Łacińska, Hiszpania, Meksyk), hmong (Pahawh), igbo, indonezyjski, inguski, irlandzki gaelicki, islandzki, japoński (Kana, Romaji), japoński (pismo odręczne), jidysz, joruba, kabylski, kannada, kannada (transliteracja), kantoński tradycyjny (Cangjie, fonetyczny, kolejność kresek, pismo odręczne, Sucheng), kaszmirski (dewanagari, zapis arabski), kataloński, kazachski, khmerski, kirgiski, konkani (dewanagari), koreański (2 zestawy, 10 klawiszy), kurdyjski (alfabet łaciński, zapis arabski), laotański, litewski, łotewski, macedoński, maithili, malajalam, malajalam (transliteracja), malajski (alfabet łaciński, zapis arabski), malecite, maltański, mandejski, manipuri (bengalski, meitei mayek), maoryski, marathijski,

marathijski (transliteracja), mikmak, mongolski, n'ko, nawaho, nepalski, niderlandzki, niemiecki (Austria, Niemcy, Szwajcaria), norweski (bokmål, nynorsk), nuosu, oriya, ormiański, osage, paszto, pendźabski, pendźabski (transliteracja), perski, perski (Afganistan), polski, portugalski (Brazylia, Portugalia), rejang, rohingya, rosyjski, rumuński, samoański, sanskryt, santali (dewanagari, ol ciki), serbski (alfabet łaciński, cyrylica), sindhi (dewanagari, zapis arabski), słowacki, słoweński, suahili, syngaleski, szwedzki, tadżycki, tajski, tamazight (standardowy marokański), tamilski (Anjal, tamilski 99), tamilski (transliteracja), telugu, telugu (transliteracja), tonga, turecki, turkmeński, tybetański, ujgurski, ukraiński, urdu, urdu (transliteracja), uzbecki (alfabet łaciński, cyrylica, zapis arabski), walijski, wancho, węgierski, wietnamski (Telex, VIQR, VNI), włoski

Języki obsługiwane przez klawiaturę QuickType i funkcję autokorekty

angielski (Australia, Indie, Japonia, Kanada, Nowa Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), arabski, arabski (Najdi), bengalski, bułgarski, chiński – tradycyjny (Pinyin QWERTY), chiński – tradycyjny (Zhuyin), chiński – uproszczony (Pinyin QWERTY), chorwacki, czeski, czirokeski, duński, estoński, filipiński, fiński, francuski (Belgia), francuski (Francja), francuski (Kanada), francuski (Szwajcaria), grecki, gudźarati, hawajski, hebrajski, hindi (alfabet łaciński, dewanagari, transliteracja), hiszpański (Ameryka Łacińska), hiszpański (Hiszpania), hiszpański (Meksyk), indonezyjski, irlandzki gaelicki, islandzki, japoński (Kana), japoński (Romaji), kataloński, koreański (2 zestawy, 10 klawiszy), litewski, łotewski, macedoński, malajski, marathijski, niderlandzki, niderlandzki (Belgia), niemiecki (Austria), niemiecki (Niemcy), niemiecki (Szwajcaria), norweski (bokmål), norweski (nynorsk), pendźabski, perski, perski (Afganistan), polski, portugalski (Brazylia), portugalski (Portugalia), rosyjski, rumuński, serbski (alfabet łaciński), serbski (cyrylica), słowacki, słoweński, szwedzki, tajski, tamilski (Anjal),

tamilski (tamilski 99), telugu, turecki, ukraiński, urdu, węgierski, wietnamski (Telex), włoski

Języki obsługiwane przez klawiaturę QuickType i funkcję przewidywania tekstu

angielski (Australia, Indie, Japonia, Kanada, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), arabski, arabski (Najdi), chiński (tradycyjny, uproszczony), francuski (Belgia, Francja, Kanada, Szwajcaria), hebrajski, hindi (alfabet łaciński, dewanagari), hiszpański (Ameryka Łacińska, Hiszpania, Meksyk), japoński, kantoński (tradycyjny), koreański, niderlandzki, niemiecki (Austria, Niemcy, Szwajcaria), polski, portugalski (Brazylia, Portugalia), rosyjski, rumuński, szwedzki, tajski, turecki, wietnamski, włoski

Języki obsługiwane przez klawiaturę QuickType z obsługą tekstu wpisywanego w wielu językach

angielski (Australia, Indie, Japonia, Kanada, Nowa Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), chiński – tradycyjny (Pinyin), chiński – uproszczony (Pinyin), francuski (Belgia), francuski (Francja), francuski (Kanada), francuski (Szwajcaria), hindi (alfabet łaciński), hiszpański (Ameryka Łacińska), hiszpański (Hiszpania), hiszpański (Meksyk), japoński (Romaji), niderlandzki (Belgia), niderlandzki (Holandia), niemiecki (Austria), niemiecki (Niemcy), niemiecki (Szwajcaria), polski, portugalski (Brazylia), portugalski (Portugalia), rumuński, turecki, wietnamski, włoski

Języki obsługiwane przez klawiaturę QuickType i funkcję wskazówek kontekstowych

angielski (Australia, Indie, Japonia, Kanada, Nowa Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), arabski, arabski (Najdi), chiński (uproszczony), francuski (Belgia), francuski (Francja), francuski (Kanada), francuski (Szwajcaria), hindi (dewanagari), hindi (alfabet łaciński), hiszpański (Ameryka Łacińska), hiszpański (Hiszpania), hiszpański

(Meksyk), niderlandzki (Belgia), niderlandzki (Holandia), niemiecki (Austria), niemiecki (Niemcy), niemiecki (Szwajcaria), portugalski (Brazylia), rosyjski, szwedzki, turecki, wietnamski, włoski

Języki obsługiwane przez klawiaturę QuickType z funkcją QuickPath

angielski (Australia, Indie, Japonia, Kanada, Nowa Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), arabski, chiński (tradycyjny – Pinyin QWERTY), chiński (uproszczony – Pinyin QWERTY), francuski (Francja), francuski (Kanada), francuski (Szwajcaria), hebrajski, hiszpański (Ameryka Łacińska), hiszpański (Hiszpania), hiszpański (Meksyk), koreański, niderlandzki (Belgia), niderlandzki (Holandia), niemiecki (Austria), niemiecki (Niemcy), niemiecki (Szwajcaria), polski, portugalski (Brazylia), portugalski (Portugalia), rumuński, szwedzki, wietnamski, włoski

Języki obsługiwane przez Siri

angielski (Australia, Indie, Irlandia, Kanada, Nowa Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), arabski (Arabia Saudyjska, Zjednoczone Emiraty Arabskie), duński (Dania), fiński (Finlandia), francuski (Belgia, Francja, Kanada, Szwajcaria), hebrajski (Izrael), hiszpański (Chile, Hiszpania, Meksyk, Stany Zjednoczone), japoński (Japonia), kantoński (Chiny kontynentalne, Hongkong), koreański (Republika Korei), malajski (Malezja), mandaryński (Chiny kontynentalne, Tajwan), niderlandzki (Belgia, Holandia), niemiecki (Austria, Niemcy, Szwajcaria), norweski (Norwegia), portugalski (Brazylia), rosyjski (Rosja), szwedzki (Szwecja), tajski (Tajlandia), turecki (Turcja), włoski (Szwajcaria, Włochy)

Języki obsługiwane przez funkcję dyktowania

angielski (Arabia Saudyjska, Australia, Filipiny, Indie, Irlandia, Kanada, Malezja, Nowa Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania, Zjednoczone Emiraty Arabskie), arabski (Arabia

Saudyjska, Katar, Kuwejt, Zjednoczone Emiraty Arabskie), chiński mandaryński (Chiny kontynentalne, Tajwan), chorwacki, czeski, duński, fiński, francuski (Belgia, Francja, Kanada, Luksemburg, Szwajcaria), grecki, hebrajski, hindi, hiszpański (Chile, Hiszpania, Kolumbia, Meksyk, Stany Zjednoczone), indonezyjski, japoński, kantoński (Chiny kontynentalne, Hongkong), kataloński, koreański, malajski, niderlandzki (Belgia, Holandia), niemiecki (Austria, Niemcy, Szwajcaria), norweski (bokmål), polski, portugalski (Brazylia, Portugalia), rosyjski, rumuński, słowacki, szanghajski (Chiny kontynentalne), szwedzki, tajski, turecki, ukraiński, węgierski, wietnamski, włoski (Włochy, Szwajcaria)

Obsługiwane słowniki jednojęzyczne

angielski (Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), bułgarski, chiński (tradycyjny, tradycyjny – Hongkong, uproszczony), duński, francuski, grecki, hebrajski, hindi, hiszpański, japoński, kataloński, koreański, malajski, niderlandzki, niemiecki, norweski, pendżabski, polski, portugalski, rosyjski, rumuński, szwedzki, tajski, turecki, włoski

Obsługiwane słowniki idiomów

chiński tradycyjny, chiński uproszczony – angielski, kantoński – angielski

Obsługiwane słowniki dwujęzyczne

angielski – grecki, angielski – malajski, angielski – szwedzki, arabski – angielski, bengalski – angielski, chiński (tradycyjny) – angielski, chiński (uproszczony) – angielski, czeski – angielski, fiński – angielski, francuski – angielski, francuski – niemiecki, gudźarati – angielski, hindi – angielski, hiszpański – angielski, indonezyjski – angielski, japoński – angielski, japoński – chiński (uproszczony), koreański – angielski, niderlandzki – angielski, niemiecki – angielski, polski – angielski, portugalski – angielski, rosyjski – angielski, tajski – angielski, tamilski – angielski, telugu – angielski, urdu –

angielski, węgierski – angielski, wietnamski – angielski,
włoski – angielski

Tezaurus

angielski (Stany Zjednoczone, Wielka Brytania), chiński
(uproszczony)

Sprawdzanie pisowni

angielski (Australia, Indie, Japonia, Kanada, Nowa
Zelandia, Republika Południowej Afryki, Singapur, Stany
Zjednoczone, Wielka Brytania), arabski, arabski (Najdi),
bułgarski, czeski, duński, fiński, francuski (Belgia, Francja,
Kanada, Szwajcaria), grecki, hindi (dewanagari),
hiszpański (Ameryka Łacińska, Hiszpania, Meksyk),
irlandzki gaelicki, niderlandzki (Belgia, Holandia),
niemiecki (Austria, Niemcy, Szwajcaria), norweski
(bokmål, nynorsk), pendzabski, polski, portugalski,
(Brazylia, Portugalia), rosyjski, rumuński, szwedzki,
telugu, turecki, węgierski, wietnamski, włoski

Regiony z obsługą Apple Pay

Arabia Saudyjska, Argentyna, Armenia, Australia, Austria,
Azerbejdżan, Bahrajn, Belgia, Białoruś, Brazylia, Bułgaria,
Chile, Chiny kontynentalne¹⁴, Chorwacja, Cypr,
Czarnogóra, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja,
Grecja, Grenlandia, Gruzja, Guernsey, Gwatemala,
Hiszpania, Holandia, Honduras, Hongkong, Irlandia,
Islandia, Izrael, Japonia, Jersey, Jordania, Kanada, Katar,
Kazachstan, Kolumbia, Korea Południowa, Kostaryka,
Kuwejt, Litwa, Liechtenstein, Luksemburg, Łotwa, Makau,
Malezja, Malta, Maroko, Meksyk, Mołdawia, Monako,
Niemcy, Norwegia, Nowa Zelandia, Palestyna, Panama,
Peru, Polska, Portugalia, Republika Południowej Afryki,
Rumunia, Salwador, San Marino, Serbia, Singapur,
Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwajcaria,
Szwecja, Tajwan, Ukraina, Watykan, Węgry, Wielka
Brytania, Wietnam, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Owcze,
Zjednoczone Emiraty Arabskie

Zawartość opakowania iPhone 14

Przewód z USB-C na Lightning

Dokumentacja

Żeby osiągnąć cel neutralności węglowej do 2030 roku, iPhone'a 14 i iPhone'a 14 Plus sprzedajemy bez zasilacza i słuchawek EarPods. W pudełku znajdziesz przewód z USB-C na Lightning do szybkiego ładowania zgodny z zasilaczami USB-C i portami w komputerach.

Zachęcamy do korzystania z przewodów z USB-A na Lightning, zasilaczy i słuchawek, które już masz, a które są zgodne z tymi modelami iPhone'a. Jeśli jednak potrzebujesz nowego zasilacza lub nowych słuchawek od Apple, możesz je dokupić.

iPhone a środowisko naturalne

W konstrukcji iPhone'a 14 i iPhone'a 14 Plus uwzględniono następujące rozwiązania zmniejszające wpływ tych urządzeń na środowisko naturalne¹⁵:

Lepsze materiały

Przewody wszystkich aparatów i powłoki wielu płytek drukowanych zawierające złoto pochodzące w 100% z recyklingu

Sygnalizator taktylny wykonany z wykorzystaniem wolframu pochodzącego w 100% z recyklingu i stanowiącego 100% tego materiału w całym iPhone 14 Plus¹⁶ i 99% w całym iPhone 14

Wszystkie magnesy wykonane z wykorzystaniem pierwiastków ziem rzadkich pochodzących w 100% z recyklingu i stanowiących 100% tych substancji w całym iPhone 14¹⁷ i 99% w całym iPhone 14 Plus

Luty na wielu płytkach drukowanych zawierające cynę pochodzącą w 100% z recyklingu

Liczne komponenty wykonane z tworzyw sztucznych pochodzących co najmniej w 35% z recyklingu

Energooszczędność

Spełnienie wymogów Departamentu Energii Stanów Zjednoczonych dotyczących ładowarek do baterii¹⁸

Lepszy skład chemiczny¹⁹

Szkło niezawierające arsenu

Nie zawiera rtęci, BFR, PCW ani berylu

Ekologiczny proces produkcji

Program Apple Zero Waste pomaga dostawcom zapobiegać wytwarzaniu odpadów trafiających na wysypisko

Wszystkie zakłady dostawców prowadzących montaż końcowy przechodzą na zasilanie produkcji dla Apple energią w 100% odnawialną

Odpowiedzialne podejście do opakowań

100% pierwotnych włókien drzewnych pochodzi z odpowiedzialnej gospodarki leśnej

Opakowanie wykonane w co najmniej 90% z włókien

Apple a środowisko naturalne

Podjęliśmy zobowiązanie, aby już w 2030 roku wytwarzać nasze produkty bez wydobywania surowców z ziemi i osiągnąć neutralność węglową w każdym aspekcie naszej działalności, jak i w samych produktach.

* Aby poznać numer modelu iPhone'a, przejdź na stronę support.apple.com/pl-pl/HT3939. Szczegółowe informacje na temat obsługi technologii 5G i LTE można uzyskać u operatora oraz na stronie apple.com/iphone/cellular. Obsługa technologii komórkowych zależy od numeru modelu iPhone'a i tego, czy jest skonfigurowany dla sieci GSM.

1. Dostępna pojemność jest mniejsza i zależy od wielu czynników. W konfiguracji standardowej zajęte jest w przybliżeniu od 12 GB do 17 GB, między innymi przez system iOS 17 z najnowszymi funkcjami oraz aplikacje Apple, które można usunąć. Aplikacje Apple, które można usunąć, zajmują około 4,5 GB i można je ponownie pobrać z App Store. Pojemność pamięci masowej może różnić się w zależności od wersji oprogramowania, ustawień i modelu iPhone'a.
2. Wymiary i masa zależą od konfiguracji i czynników występujących w procesie wytwarzania.
3. iPhone 14 i iPhone 14 Plus są odporne na zachlapania, wodę oraz pył, zostały przetestowane w kontrolowanych warunkach laboratoryjnych i uzyskały klasę IP68 zgodnie z normą IEC 60529 (maksymalna głębokość 6 m do 30 minut). Stopień odporności na zachlapania, wodę oraz pył nie jest stały i może się obniżyć w efekcie normalnego zużycia. Nie należy ładować mokrego iPhone'a; podręcznik użytkownika zawiera instrukcje dotyczące czyszczenia i osuszania. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez ciecze.
4. Gdy jedziesz samochodem, iPhone 14 i iPhone 14 Pro mogą rozpoznać poważne zderzenie i wezwać służby ratunkowe. Wymaga sieci komórkowej lub aktywnej funkcji Rozmowy przez Wi-Fi.
5. Wymagany jest plan taryfowy na transmisję danych. Technologie 5G, Gigabit LTE, VoLTE oraz połączenia telefoniczne przez Wi-Fi są dostępne na wybranych rynkach oraz u wybranych operatorów. Podane

szybkości opierają się na przepustowości teoretycznej i będą się różnić w zależności od operatora oraz warunków panujących w danym miejscu. Szczegółowe informacje na temat obsługi technologii 5G i LTE można uzyskać u operatora oraz na stronie apple.com/iphone/cellular.

6. Dostępność technologii ultraszerokopasmowej zależy od regionu.
7. Do rozmów FaceTime potrzebne jest urządzenie obsługujące FaceTime zarówno po stronie osoby inicjującej, jak i odbierającej rozmowę, a także połączenie z siecią Wi-Fi. Dostępność funkcji w sieci komórkowej zależy od operatora; mogą być pobierane opłaty za przesyłanie danych.
8. Dotyczy tylko wideo SDR (Standard Dynamic Range).
9. Deklarowane czasy pracy przy zasilaniu z baterii zakładają określoną konfigurację sieci i inne czynniki; rzeczywiste wyniki mogą być inne. Liczba cykli ładowania baterii jest ograniczona – w razie osiągnięcia tej liczby konieczna może być wymiana baterii. Wydajność baterii i liczba cykli ładowania mogą się różnić w zależności od ustawień i sposobu eksploatacji. Więcej informacji znajdziesz na stronach apple.com/pl/batteries i apple.com/pl/iphone/battery.html.
10. Ładowarki bezprzewodowe są sprzedawane oddzielnie.
11. Testy przeprowadzone przez Apple w sierpniu 2022 r. na przedprodukcyjnych egzemplarzach telefonów iPhone 14 i iPhone 14 Plus z oprogramowaniem i akcesoriami w postaci zasilacza Apple z portem USB-C (model A2305 o mocy 20 W). Testy szybkiego ładowania przeprowadzono na rozładowanych telefonach iPhone. Czas ładowania zależy od ustawień i czynników zewnętrznych; rzeczywiste wyniki mogą się różnić.
12. Do korzystania z eSIM niezbędny jest operator obsługujący technologię eSIM oraz plan usług bezprzewodowych (który może zawierać ograniczenia dotyczące zmiany operatora i roamingu obowiązujące nawet po wygaśnięciu umowy). Szczegółowe informacje można uzyskać od operatora. Więcej informacji można znaleźć na stronie support.apple.com/pl-pl/HT212780.
13. Zalecane szerokopasmowe połączenie bezprzewodowe; mogą być pobierane opłaty.
14. W Chinach kontynentalnych korzystanie z Apple Pay w internecie jest możliwe tylko w przeglądarce Safari na zgodnych modelach iPhone'a i iPada z systemem iOS 11.2 lub nowszym.
15. Dane aktualne na dzień premiery produktu.
16. Z wyłączeniem śladowych ilości wolframu obecnych poza sygnalizatorem taktylnym, które stanowią mniej niż 0,1% tego materiału w całym urządzeniu.
17. Z wyłączeniem śladowych ilości pierwiastków ziem rzadkich obecnych poza magnezami, stanowiących mniej niż 0,2% tych materiałów w całym urządzeniu.
18. Efektywność energetyczna podana w oparciu o wyznaczone przez Departament Energii Stanów Zjednoczonych [Federalne standardy oszczędności energii dla ładowarek](#).
19. Specyfikacja Apple dotycząca substancji niebezpiecznych opisuje ograniczenia nałożone przez Apple na stosowanie określonych substancji chemicznych w materiałach wykorzystywanych w produktach, akcesoriach i procesach produkcyjnych Apple oraz w opakowaniach używanych do dostarczania produktów do klientów końcowych Apple. Ograniczenia wynikają z przepisów lub dyrektyw międzynarodowych, wytycznych organów kontrolnych, wymogów oznakowań ekologicznych, norm środowiskowych oraz zasad firmy Apple. Produkty Apple są wolne od PCW i ftalanów. Wyjątkiem są obecnie kable zasilające w Indiach, Tajlandii (w przypadku kabli z wtyczką dwubolcową) i Korei Południowej – w tych krajach wnioskujemy o zgodę administracyjną na stosowanie zamienników PCW i ftalanów. Produkty Apple są zgodne z dyrektywą Unii Europejskiej 2011/65/UE wraz ze zmianami, w tym z wyłączeniami dotyczącymi stosowania ołowiu np. w stopach lutowniczych o wysokiej temperaturze topnienia. Apple pracuje nad odstępianiem od stosowania tych substancji w nowych produktach, o ile jest to technicznie możliwe.

Zestaw oferowanych funkcji może ulec zmianie. Niektóre funkcje, aplikacje i usługi mogą nie być dostępne we wszystkich regionach i językach. [Zobacz pełną listę](#).